

GRADUATORIE	RANGORDNUNGEN
Ammissione al corso di laurea in Agricoltura sostenibile e Gestione forestale in Ambiente montano	Zulassung zum Bachelor in Nachhaltiger Land- und Forstwirtschaft in Berggebieten
a.a. 2025/26 Sessione tardiva	ak. J. 2025/26 Späte Bewerbungssession
Bolzano, data della firma	Bozen, Datum der Unterzeichnung

CRITERI DI SELEZIONE

Al corso di laurea hanno accesso gli*le aspiranti studenti*esse che sono in possesso di adeguate competenze (livello B2 Quadro Comune Europeo di Riferimento) in almeno due delle tre lingue di insegnamento (tedesco, italiano, inglese).

Le persone che non comprovano le competenze linguistiche richieste per l'accesso vengono escluse dalla procedura di ammissione.

La preparazione iniziale adeguata all'accesso nonché le competenze linguistiche sono regolamentate nel regolamento d'ammissione della Facoltà.

I candidati o le candidate devono caricare la documentazione richiesta nel portale di ammissione, pena l'esclusione d'ufficio dal procedimento.

La documentazione per la verifica della preparazione iniziale consiste in:

- materie e voti del terzo e penultimo anno di scuola superiore;
- se la scuola superiore è straniera, scala completa dei voti con indicazione del voto di sufficienza.

Per la valutazione della preparazione iniziale vengono adottati i seguenti criteri e il rispettivo peso.

AUSWAHLKRITERIEN

Voraussetzung für die Zulassung zum Bachelor sind angemessene Kompetenzen (Niveau B2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen) in mindestens zwei der drei Unterrichtssprachen (Deutsch, Italienisch, Englisch).

Studienanwärter*innen, die den Nachweis der erforderlichen Sprachkompetenzen nicht erbringen, werden vom Auswahlverfahren ausgeschlossen.

Die für die Zulassung angemessenen Vorkenntnisse, sowie die Sprachkenntnisse sind in der Zulassungsordnung der Fakultät festgelegt.

Die Bewerber oder die Bewerberinnen müssen die erforderlichen Unterlagen im Zulassungsportal hochladen, bei sonstigem Ausschluss vom Verfahren.

Die Dokumentation für die Ermittlung der Vorkenntnisse besteht aus:

- Unterrichtsfächer und Noten des drittletzten und vorletzten Jahres der Oberschule;
- bei ausländischen Oberschulen, vollständige Notenskala mit Angabe der Bestehensnote.

Für die Bewertung der Vorkenntnisse werden folgende Kriterien und deren Gewichtung angewandt

Fino ad un massimo di 15 punti così distribuiti:

- fino a 5 punti per la valutazione della media dei voti conseguiti nel terzo e penultimo anno di scuola secondaria superiore. Non verranno considerati i voti di condotta, religione ed educazione fisica.
- fino a 5 punti per la media dei voti di matematica.

fino a 5 punti per la media dei voti delle materie biologia, fisica e chimica

La valutazione viene effettuata esclusivamente in base alla documentazione prodotta dal candidato/dalla candidata contestualmente alla domanda di preiscrizione.

La graduatoria si determina in base al punteggio ottenuto nella valutazione. In caso di parità di punti si dà priorità al candidato più giovane.

CONFERMA DEL POSTO DI STUDIO E IMMATRICOLAZIONE

Se sei stato ammesso/stata ammessa secondo graduatoria devi:

- 1) accedere al portale di preiscrizione, scegliere il corso di studio e pagare con uno dei metodi indicati per confermare il posto di studio entro il 17 ottobre 2025, ore 12 (mezzogiorno).

L'importo della prima rata delle tasse universitarie è di 600,00 €.

- 2) entro e non oltre il 17 ottobre 2025, ore 12 (mezzogiorno), effettuare l'immatricolazione online.

Se non rispetti le scadenze sopra indicate, è automatica la rinuncia al posto di studio, che verrà offerto alla persona che segue in graduatoria.

Se, tramite il pagamento delle tasse, hai confermato il posto di studio, non hai diritto al rimborso di quanto versato.

Bis zu maximal 15 Punkte, die wie folgt verteilt sind:

- bis zu 5 Punkte für die Durchschnittsnote der im dritten- und zweitletzten Oberschuljahr erlangten Bewertungen. Weder die Betagensnoten noch die Noten in Religion und Leibeserziehung/Sport fließen in die Bewertung ein.
- bis zu 5 Punkte für die Durchschnittsnote in Mathematik

bis zu 5 Punkte für die Durchschnittsnote der Fächer Biologie, Physik, Chemie

Die Bewertung erfolgt ausschließlich anhand der vom Studienanwärter oder der Studienanwärterin gleichzeitig mit dem Bewerbungsgesuch eingereichten Dokumentation.

Die Rangliste wird anhand der bei der Bewertung erzielten Punktzahl ermittelt. Im Falle von gleicher Punkteanzahl wird der jüngste Kandidat vorgezogen.

BESTÄTIGUNG DES STUDIENPLATZES UND IMMATRIKULATION

Wenn Sie gemäß Rangordnung zugelassen sind, müssen Sie Folgendes tun:

- 1) im Bewerbungsportal den Studiengang auswählen und die Zahlung mit einer der angegebenen Zahlungsmethoden durchführen, um den Studienplatz zu sichern, und zwar innerhalb 17. Oktober 2025, 12 Uhr mittags.

Die erste Rate der Studiengebühren beträgt 600,00 €.

- 2) bis spätestens 17. Oktober 2025, 12 Uhr mittags, im Bewerbungsportal die Online-Immatrikulation vornehmen.

Wenn Sie die oben angeführten Fristen versäumen, verzichten Sie automatisch auf Ihren Studienplatz, welcher der in der Rangliste nachfolgenden Person angeboten wird.

Wenn Sie durch die Zahlung den Studienplatz bestätigt haben, haben Sie kein Anrecht auf die Rückerstattung der von Ihnen geleisteten Zahlung.

Secondo la normativa vigente, è possibile l'iscrizione contemporanea ad un massimo di 2 corsi di studio (i due corsi di studio non possono tuttavia appartenere alla stessa classe, es. L-18/L-18 e devono differenziarsi per almeno i 2/3 delle attività formative).

Chi è stato ammesso nelle graduatorie per più corsi, può confermare un posto di studio per un massimo di 2 corsi di studio pagando la rata due volte.

Chi è stato ammesso in graduatoria senza essere in possesso di un valido titolo d'accesso, potrà essere escluso dalla procedura anche successivamente all'immatricolazione con decreto del Rettore.

Attenzione: con il pagamento della I rata non acquisisci già lo status di studente/studentessa. Ciò avviene solo all'atto dell'immatricolazione.

Laut nationaler Regelung ist eine gleichzeitige Einschreibung in maximal 2 Studiengänge möglich (die zwei Studiengänge dürfen allerdings nicht derselben Klasse angehören, z.B. L-18/L-18 und mindestens 2/3 der Lehrinhalte müssen sich dabei unterscheiden).

Wenn Sie zu mehreren Studiengängen zugelassen wurden, können Sie Ihren Studienplatz für maximal 2 Studiengänge bestätigen, indem Sie die vorgesehene Rate zweimal bezahlen.

Wenn Sie gemäß Rangliste zugelassen wurden und keinen für die Zulassung gültigen Studientitel vorweisen, können Sie auch nach der Immatrikulation mit Dekret des Rektors ausgeschlossen werden.

Achtung: Mit der Einzahlung der 1. Rate erwerben Sie nicht den Status als Studierende. Dies erfolgt erst mit der Immatrikulation.

IMMATRICOLAZIONE CON TITOLO ESTERO DI SCUOLA SECONDARIA SUPERIORE

Se hai conseguito la maturità all'estero in uno dei Paesi dell'Unione Europea oppure in Svizzera, Norvegia, Islanda, Liechtenstein o sei in possesso di un Diploma of the International Baccalaureate o di un Baccellierato Europeo, durante l'immatricolazione devi caricare nel portale di preiscrizione i seguenti documenti (se non li hai già caricati all'atto della preiscrizione):

- diploma di maturità;
- traduzione ufficiale del diploma di maturità in lingua italiana (non necessaria per i titoli di studio rilasciati in tedesco o inglese);
- attestato di corrispondenza del diploma di maturità scaricabile dalla banca dati ARDI - Automatic Recognition Database – Italia.

Se hai conseguito la maturità all'estero in un Paese non-UE firmatario della Convenzione di Lisbona, durante l'immatricolazione devi caricare

IMMATRIKULATION MIT AUSLÄNDISCHEM SEKUNDARSCHULABSCHLUSS

Falls Sie Ihren Sekundarschulabschluss im Ausland in einem EU-Land oder in der Schweiz, in Norwegen, Island, Liechtenstein erlangt haben oder ein Diploma of the International Baccalaureate bzw. European Baccalaureate besitzen, müssen Sie bei der Immatrikulation im Bewerbungsportal Folgendes hochladen (sofern nicht bereits bei der Bewerbung hochgeladen):

- Abschlussdiplom der Oberschule;
- Amtlich beglaubigte Übersetzung des Abschlussdiploms der Oberschule ins Italienische (nicht erforderlich für Abschlüsse auf Deutsch oder Englisch);
- Statement of Correspondence über den Sekundarschulabschluss, in der Datenbank ARDI (Automatic Recognition Database – Italia) abrufbar.

Falls Sie Ihren Sekundarschulabschluss in einem Nicht-EU-Land erlangt haben, das die Lissabon-Konvention unterzeichnet hat, müssen Sie bei der Immatrikulation im Portal Folgendes hochladen

nel portale i seguenti documenti (se non li hai già caricati all'atto della preiscrizione):

- diploma di maturità;
- traduzione ufficiale del diploma di maturità in lingua italiana (non necessaria per i titoli di studio rilasciati in tedesco o inglese);
- attestato di corrispondenza del titolo estero, scaricabile dalla banca dati ARDI – Automatic Recognition Database – Italia;
- attestato di verifica del titolo estero emesso dal Centro di Informazione sulla Mobilità e le Equivalenze Accademiche italiano (CIMEA).

Se hai conseguito la maturità all'estero in un Paese non-UE non firmatario della Convenzione di Lisbona, durante l'immatricolazione devi caricare nel portale i seguenti documenti (se non li hai già caricati all'atto della preiscrizione):

- diploma di maturità;
- traduzione ufficiale del diploma di maturità in lingua italiana (non necessaria per i titoli di studio rilasciati in tedesco o inglese);
- attestato di comparabilità del titolo estero, emesso dal Centro di Informazione sulla Mobilità e le Equivalenze Accademiche italiano (CIMEA);
- attestato di verifica del titolo estero emesso dal Centro di Informazione sulla Mobilità e le Equivalenze Accademiche italiano (CIMEA).

Fino a quando non avrai caricato la documentazione sopra indicata, potrai essere ammesso/ammessa solo con riserva.

In fase di immatricolazione, unibz effettua le necessarie verifiche sulla qualifica estera in tuo possesso e si riserva, in caso di dubbi, il diritto di richiedere ulteriore documentazione.

(sofern nicht bereits bei der Bewerbung hochgeladen):

- Abschlussdiplom der Oberschule;
- Amtlich beglaubigte Übersetzung des Abschlussdiploms der Oberschule ins Italienische (nicht erforderlich für Abschlüsse auf Deutsch oder Englisch);
- Statement of Correspondence über den Sekundarschulabschluss, in der Datenbank ARDI (Automatic Recognition Database – Italia) abrufbar;
- Statement of Verification über den Sekundarschulabschluss, ausgestellt vom italienischen Zentrum für Informationen über Mobilität und akademische Äquivalenzen (CIMEA).

Falls Sie Ihren Sekundarschulabschluss in einem Nicht-EU-Land erlangt haben, das die Lissabon-Konvention nicht unterzeichnet hat, müssen Sie bei der Immatrikulation im Portal Folgendes hochladen (sofern nicht bereits bei der Bewerbung hochgeladen):

- Abschlussdiplom der Oberschule;
- Amtlich beglaubigte Übersetzung des Abschlussdiploms der Oberschule ins Italienische (nicht erforderlich für Abschlüsse auf Deutsch oder Englisch);
- Statement of Comparability über den Sekundarschulabschluss, ausgestellt vom italienischen Zentrum für Informationen über Mobilität und akademische Äquivalenzen (CIMEA);
- Statement of Verification über den Sekundarschulabschluss, ausgestellt vom italienischen Zentrum für Informationen über Mobilität und akademische Äquivalenzen (CIMEA).

Solange Sie die oben angeführten Unterlagen nicht hochgeladen haben, können Sie nur mit Vorbehalt zugelassen werden.

Die unibz überprüft im Rahmen der Immatrikulation die ausländische Qualifikation und behält sich vor, in Zweifelsfällen zusätzliche Unterlagen zu erlangen.

Se il titolo di accesso verrà considerato idoneo, la riserva verrà sciolta. Qualora il titolo non consentisse l'immatricolazione sarai escluso/esclusa.

Wird der Zugangstitel als geeignet bewertet, wird der Vorbehalt aufgehoben. Sollte der Titel eine Immatrikulation nicht ermöglichen, werden Sie ausgeschlossen.

Attenzione: se come cittadino/cittadina non-UE hai dichiarato di essere residente in Italia, ma non hai allegato alla domanda di preiscrizione la copia del valido permesso di soggiorno per l'Italia (per uno dei motivi espressi dall'articolo 39, comma 5 del decreto legislativo 25.07.1998, n. 286), verrai escluso/esclusa dalla graduatoria.

Achtung: Wenn Sie als Nicht-EU-Bürger oder-Bürgerin erklärt haben, dass Ihr Wohnsitz in Italien ist, aber Ihren Bewerbungsunterlagen keine gültige Aufenthaltsgenehmigung für Italien (laut Art. 39, Absatz 5 des Legislativdekrets vom 25.07.1998, n. 286) beigelegt haben, werden Sie von der Rangliste ausgeschlossen.

Il Presidente/Der Vorsitzende
Prof. Edoardo Longo

Firmato digitalmente – Digital unterzeichnet

Membri/Mitglieder

Prof. Giovanna Ferrentino

Firmato digitalmente – Digital unterzeichnet

Prof. Damiano Zanotelli

Firmato digitalmente – Digital unterzeichnet

Avverso il presente atto amministrativo è ammesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla notifica o dalla pubblicazione dello stesso.

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab dessen Zustellung oder Veröffentlichung Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen erhoben werden.

GRADUATORIE	RANGORDNUNGEN
Ammissione al corso di laurea in Agricoltura sostenibile e Gestione forestale in Ambiente montano	Zulassung zum Bachelor in Nachhaltiger Land- und Forstwirtschaft in Berggebieten
CITTADINI E CITTADINE UE ED EQUIPARATI/EQUIPARATE	EU-BÜRGER UND -BÜRGERINNEN UND GLEICHGESTELLTE

Sono ammesse e possono immatricolarsi le seguenti 2 persone (l'Applicant ID è indicato in alto a destra nel portale di preiscrizione):

Folgende 2 Personen sind zugelassen und dürfen sich immatrikulieren (die Applicant ID ist oben rechts im Bewerbungsportal angeführt):

Ranking	Applicant ID	Score
1.	147624	7.74
2.	129760	1.6

Le seguenti persone non soddisfano i requisiti linguistici richiesti per l'accesso e vengono pertanto escluse dal procedimento di ammissione.

Folgende Personen erfüllen nicht die für die Zulassung erforderlichen Sprachvoraussetzungen und werden daher vom Zulassungsverfahren ausgeschlossen.

Applicant ID
148090